

Session 2 Loving God is the First and Great Commandment

02 하나님을 사랑하는 것이 크고 첫째 되는 계명이다

I. JESUS' FINAL PUBLIC MESSAGE TO HIS PEOPLE BEFORE THE CROSS

십자가 지시기 전 그분의 백성들을 향한 예수님의 마지막 공개적인 메시지

- A. **Review:** Jesus' statement in Matthew 22:37-38 reveals God's mission statement for the human race. Thus, it is the most reliable measurement of success for a believer at the judgment seat of Christ.

복습: 마태복음 22:37-38 에서 예수님의 말씀은 인류를 향한 하나님의 사명 선언문을 나타내고 있다. 그러므로, 이것은 그리스도의 심판대에 설 믿는 자들에게 가장 신뢰할 만한 성공의 척도가 된다.

³⁷“You shall love the Lord...with all your heart, with all your soul, and with all your mind.’

³⁸This is the first and great commandment.” (Mt. 22:37-38)

³⁷ “네 마음을 다하고 목숨을 다하고 뜻을 다하여 주 너의 하나님을 사랑하라 하였으니” ³⁸ 이것이 크고 첫째 되는 계명이요” (마 22:37-38)

1. God first *exhorted* Israel, through Moses, to love Him with all their heart (Deut. 6:5).
하나님이 모세를 통해 이스라엘에게 가장 먼저 권고하셨던 것은 전심으로 하나님을 사랑하라는 것이다 (신 6:5).

⁵You shall love the LORD...with all your heart...and with all your strength. (Deut. 6:5)

⁵ 너는 마음을 다하고 ... 힘을 다하여 네 하나님 여호와를 사랑하라. (신 6:5)

2. Moses *prophesied* Israel would love God with all their heart in the end times (Deut. 30:1-6).
모세는 마지막 때에 이스라엘이 전심으로 하나님을 사랑할 것임을 예언했다 (신 30:1-6).

⁶The Lord...will circumcise your heart...to love the Lord...with all your heart. (Deut. 30:6)

⁶ 네 하나님 여호와께서 네 마음과 네 자손의 마음에 할례를 베푸사 너로 마음을 다하며 성품을 다하여 네 하나님 여호와를 사랑하게 하사 (신 30:6)

- B. In Matthew 22:37, Jesus' statement about loving God was both an *exhortation* and a *prophecy*.
마태복음 22:37 에서 하나님을 사랑하는 것에 대한 예수님의 말씀은 권고요 예언이었다.

- C. In Matthew 22:38, Jesus elaborated on Moses' exhortation, adding two words—*first* and *great*.
마태복음 22:38 에서 예수님은 모세의 권고에 첫째와 크다 라는 두 단어를 더하셔서 더 자세히 말씀하셨다.

- D. God's ultimate eternal purpose for creation is to provide a family for Himself that includes faithful children for Himself and an equally yoked Bride for Jesus as His eternal companion (Rev. 19:8).
창조물을 향한 하나님의 궁극적 영원한 목적은, 그분을 위한 가족을 만드시는 것이다. 이 가족이라는 것은 그분께 신실한 자녀들 뿐 아니라, 그분의 영원한 동반자로서 예수님과 동등한 명예를 맨 신부를 포함한다.

⁷Let us be glad...for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready. (Rev. 19:7)

⁷ 우리가 즐거워하고 크게 기뻐하여 ... 어린 양의 혼인 기약이 이르렀고 그 아내가 예비하였으니 (계 19:7)

⁸I [the Father] will give You [Jesus] the nations for Your inheritance, and the ends of the earth for Your possession. (Ps. 2:8)

⁸ 내 [하나님 아버지]가 열방을 유업으로 주리니 네 [예수님] 소유가 땅 끝까지 이르리로다 (시 2:8)

1. *Mandatory obedience*: God will cause all creation to obey Jesus (Phil. 2:9-11).
의무적 순종: 하나님은 모든 창조물이 예수님께 복종하게 하실 것이다 (빌 2:9-11).
 2. *Voluntary love*: God will raise up people who voluntarily choose to love Him.
자발적 사랑: 하나님은 그분을 사랑하기로 자발적으로 선택하는 사람들을 일으키실 것이다.
- E. God promised to give Jesus an inheritance consisting of a people whom He fully possesses in love. No one else can give God all “your love” except for you.
하나님은 예수님에게 그분이 사랑 가운데 온전히 소유한 자들을 유업으로 주시겠다고 약속하셨다. 하나님께 “당신의 모든 사랑”을 드릴 수 있는 이는 당신 자신 외에는 없다.
- F. A unique part of Jesus’ inheritance has been entrusted by the Father to you specifically. It is the love that only you can give.
예수님의 유업의 독특한 부분은 하나님 아버지가 특별히 당신에게 맡기셨다는 것이다. 그것은 당신만이 드릴 수 있는 사랑이다.
- G. We only get one opportunity to do this in a fallen world where love for Jesus is both costly and rare. 예수님을 향한 사랑이 값비싸고 희귀한 것인 이 타락한 세상에서 우리가 이것을 할 기회는 단 한 번 밖에 없다.
- H. The most important decision or lack of decision in our life is to make loving God our top priority. 하나님을 사랑하는 것을 삶의 가장 우선순위로 두는 것은 우리의 인생에서 가장 중요한 결정이 될 수도 있고 그렇지 않을 수도 있다.
- I. *Only one life, t’will soon be past. Only what’s done for Christ will last. – CT Studd.*
인생은 한번 뿐이고 그것은 곧 지나가고 말 것이나, 그리스도를 위해 한 일은 영원할 것이다 - CT 스터드.

II. THE FIRST COMMANDMENT: LOVING GOD IS WHAT GOD WANTS FIRST

첫째 계명: 하나님이 사랑하는 것이 하나님이 첫 번째로 원하시는 것이다.

- A. Jesus defined loving God as being the “primary” response that God wants *from* His people. 예수님은, 하나님을 사랑하는 것이 하나님이 그분의 백성들에게 원하시는 “가장 주된” 반응이라고 정의하셨다.
- B. The Spirit’s first priority and emphasis in the Church is for God’s people to mature in love for God. However, our natural tendency is to focus first on gaining more blessing on our circumstances—more money, honor, comfort, influence, etc. If we do not understand that God is committed first to helping us grow in love, we can be confused about His leadership in our life.
성령님이 교회 안에서 최우선순위로 강조하시는 것은, 하나님의 사람들이 하나님을 향한 사랑 가운데 성숙되는 것이다. 그러나, 우리는 자연적으로 우리의 상황 (더 많은 돈, 명예, 안락, 영향력 등) 가운데 더 많은 축복을 얻는 것에 먼저 집중하는 경향이 있다. 하나님이 먼저 우리가 사랑 가운데 자라도록 하는데 전념하시는 분이심을 깨닫지 못한다면, 우리는 우리 삶 가운데 그분의 리더십에 대해 혼란을 느낄 수 있다.

- C. Loving God is the first priority to God. Jesus did not call it the first *option*, but *commandment*.
하나님을 사랑하는 것이 하나님의 우선 순위이다. 예수님은 이것이 첫번째 선택 사항이라고 하지 않으시고, 계명이라고 부르셨다
- D. God wants us to love Him with all of our heart because He loves us with all of His heart and mind.
하나님은 우리로 하나님을 전심으로 사랑하길 원하시는 데 이는 하나님이 우리를 그분의 온 마음과 온 뜻으로 사랑하시기 때문이다.
- E. Loving God is a glorious *end in itself*. However, it never ends with loving God but always overflows into loving ourselves and others (believers and unbelievers).
하나님 사랑하는 것은 그 자체로 영광스럽다. 그러나, 하나님을 사랑하면 결코 그것에 멈추지 않고 항상 자신과 다른 이들 (믿는 자들과 아직 믿지 않는 자들)을 사랑하는 것으로 넘쳐 흐른다.
- F. God has everything, yet He is searching for something that He still wants first. The only thing He does not have is our voluntary love, something He will not take by force. What does God search for? What does He want most and first?
하나님은 모든 것을 소유하시지만 아직 여전히 첫 번째로 찾고 계시는 것이 있다. 하나님이 가지지 않으신 유일한 한 가지는 하나님이 강제로 취하시지 않으시는 우리의 자발적 사랑이다. 하나님이 찾고 계신 것이 무엇인가? 하나님이 가장 원하시는 첫 번째 것은 무엇인가?
1. It is our love that He desires. He is after our heart. The mystery of our life is found in this truth. He wants us. He wants our voluntary love.
하나님이 갈망하시는 것은 우리의 사랑이다. 그분은 우리의 마음을 좇으신다. 인생의 비밀은 이 진리 안에서 발견된다. 그분은 우리를 원하신다. 그분은 우리의 자발적 사랑을 원하신다.
 2. One very important question to ask God is, “What are You looking for above all else?” When we find what God is looking for, then we find the answer to what we are looking for.
하나님께 드릴 수 있는 매우 중요한 질문 하나는 “그 무엇보다도 당신이 찾고 계시는 것이 무엇입니까?”이다. 우리가 하나님이 찾고 계시는게 무엇인지 알 때, 우리는 우리가 찾고 있는게 무엇인지에 대한 대답도 찾을 수 있다.
- G. The Spirit will reveal the supremacy of the first commandment to the Church before Jesus returns. We are not left guessing as to what God considers greatest.
성령님은 예수님의 재림 전에 교회에게 첫 계명의 우월성을 드러내실 것이다. 우리는 하나님이 가장 크다고 하시는 것이 무엇인지 추측하도록 남겨지지 않았다.
1. In seeking to stay up with popular ministry trends, some regularly change directions in their ministry. We must not get our ministry focus from the latest trend, but from God’s Word.
인기있는 사역 경향으로 남아 있기 위해 어떤 이들은 주기적으로 사역의 방향을 바꾼다. 우리는 절대로 우리의 사역의 초점을 최신의 사역 경향에서 가져와서는 안되며 주님의 말씀에서 가져와야 한다.
 2. Numerical growth is good, but it is not the litmus test of God’s grace or our success. It is not enough to be a part of a big ministry or have a vision to change a nation—we must love God.
숫자적 성장은 좋은 것이지만, 이것이 하나님의 은혜나 우리의 성공의 시금석은 아니다. 큰 사역의 참여나 한 나라를 바꾸는 비전만으로는 충분하지 않다. 우리는 하나님을 사랑해야만 한다.

- H. The Spirit is raising up end-time messengers who will call others to define love as God's highest purpose. They will make the first commandment their primary focus for their life and ministry. 성령님은 다른 이들에게 하나님의 가장 높은 목적으로 사랑을 정의하는 마지막 때의 메신저들을 일으키고 계신다. 그들은 첫째 계명을 그들의 삶과 사역의 주요한 초점으로 만들 것이다.
- I. The church of Ephesus was a great revival center (Acts 19-20). Yet they did not sustain freshness in their love for Jesus. They became *workers for God* more than *lovers of God*. 에베소 교회는 큰 부흥 센터였다 (행 19-20). 그러나 그들은 예수님을 향한 사랑을 신선하게 유지하지 못했다. 그들은 하나님을 사랑하는 자들이기 보다 하나님을 위한 일꾼들이 되어 버렸다.
- ⁴*I have this against you, that you have left your first love. (Rev. 2:4)*
⁴ 그러나 너를 책망할 것이 있나니 너의 처음 사랑을 버렸느니라 (계 2:4)
- J. Lovers always outwork workers. When we work without intimacy, we work as a slave. The heart of a bride is refreshed as she labors. Service without the foundation of loving devotion leads to burn out, disappointment, and wounding. Thus, the labor is not sustained over decades. 사랑하는 자들은 항상 일꾼들 보다 더 열심히 일한다. 우리가 친밀감없이 일할 때 우리는 노예로 일하게 된다. 신부의 마음은 일할 때 생기를 되찾는다. 사랑에서 나오는 헌신에 기초하지 않은 섬김은 소진, 실망, 그리고 상함으로 이끈다. 그러므로, 이러한 노동은 수 십년을 넘어 유지될 수 없다.
- K. Ask the Spirit to mark your heart and to continually call and remind you to pursue growing in your love for Jesus and calling others to this as the top priority in your ministry vision and action plan. 성령님께 예수님을 향한 사랑의 성장을 추구하도록 당신의 마음에 표시해 주시고, 지속적으로 불러 주시며, 상기시켜 주시고, 또한 다른 이들도 이것으로 부르는 것이 사역의 비전과 실행 계획에 제일 우선순위가 되길 구하라.

III. THE GREAT COMMANDMENT: LOVING GOD IS THE GREATEST CALLING

큰 계명: 하나님을 사랑하는 것이 가장 위대한 부르심이다.

- A. Loving God is our greatest calling, and it is how He measures the success of His people. He calls the life choices of those who love Him, "great." The greatest ministry call is to call people to this. 하나님을 사랑하는 것은 우리의 가장 위대한 부르심이며, 이것이 하나님 그분의 백성들의 성공을 재는 방법이다. 하나님이 그분을 사랑하는 자들의 삶의 선택들을 "크다"고 하신다. 가장 위대한 사역의 부름은 사람들을 이것으로 부르는 것이다.
- ¹⁹*...whoever does and teaches them, he shall be called great in the kingdom of heaven.*
¹⁹ (Mt. 5:19)
¹⁹ ...누구든지 이를 행하며 가르치는 자는 천국에서 크다 일컬음을 받으리라 (마 5:19)
- B. At the judgment seat of Christ, the Lord will measure our life according to how we grew in our love for Him. Love is the currency in the age to come; it is the only thing that we bring from this life. 예수님의 심판대에서, 주님은 당신을 향한 우리의 사랑이 얼마나 자랐는지에 따라 우리의 삶을 평가하실 것이다. 사랑은 장차 올 시대의 통화이다. 이것이 이 생에서 우리가 가져 갈 수 있는 유일한 것이다.
- C. Loving God has the greatest impact on God's heart, our heart, and others to whom we minister. 하나님을 사랑하는 것은 하나님의 마음에, 우리의 마음에, 그리고 우리가 섬기는 다른 이들에게 가장 큰 영향을 미친다.

1. Our greatest calling in the grace of God is to move or impact God's heart. We move His heart by every decision that we make that expresses love to Him with our service and obedience. 하나님의 은혜 안에서 우리의 가장 큰 부르심은 하나님의 마음을 감동시키거나 영향을 미치는 것이다. 우리의 섬김과 순종과 함께 하나님에게 사랑을 표현하려고 정하는 우리의 모든 결정들이 하나님의 마음을 감동시킨다.

¹⁰For God is not unjust to forget your work and labor of love which you have shown toward His name, in that you have ministered to the saints, and do minister. (Heb. 6:10)

¹⁰하나님이 불의 치 아니하시 너희 행위와 그의 이름을 위하여 나타낸 사랑으로 이미 성도를 섬긴 것과 이제도 섬기는 것을 잊어버리지 아니하시느니라 (히 6:10)

2. Do you know the way that you move Him? His heart is moved each time we repent of compromise and walk in obedience because of seeking to love Him. 당신은 어떻게 당신이 하나님의 마음을 감동시키는지 아는가? 그분의 마음은 우리가 하나님을 사랑하는 것을 추구하기 때문에 타협을 회개하고 순종 가운데 걸어 갈 때마다 감동받으신다.

²¹He who has My commandments and keeps them, it is he who loves Me. (Jn. 14:21)

²¹나의 계명을 가지고 지키는 자라야 나를 사랑하는 자니 (요 14:21)

3. We move His heart by sitting before Him (Lk. 10:42) and by doing small acts of service for others because of loving Him (Mt. 10:42; Heb. 6:10). Impacting people is very important, but it is not our greatest call. Our greatest impact cannot be measured by the size of our ministry. 우리가 하나님 앞에 앉거나(눅 10:42), 하나님을 사랑해서 다른 이들을 위한 작은 섬김의 행동들을 함으로써 그분의 마음을 감동시킨다 (마 10:42; 히 6:10). 사람들에게 영향력을 미치는 것은 매우 중요하지만, 그것이 가장 위대한 부르심은 아니다. 우리의 가장 큰 영향력은 사역의 크기에 의해 측정될 수 없다.
4. What God wants most and esteems as greatest is the response of love from the human heart. He wants our time, money, and talents, because in giving them we express our love for Him. 하나님이 가장 원하시고 크다고 높이시는 것은 사람의 마음으로부터 나오는 사랑의 반응이다. 그분은 우리의 시간, 돈, 그리고 재능을 원하시는 데, 이는 우리가 이것들을 하나님께 드릴 때 우리의 사랑을 표현하는 것이기 때문이다.

- D. God's will for our life is to strengthen our love for Him. He allows certain pressures to continue to wake us up to reveal and impart His love to us. Everything that God does, He does first for love. 우리 삶의 하나님의 뜻은 그분을 향한 우리의 사랑이 강건케 되는 것이다. 하나님은 우리가 지속적으로 깨어 있도록 어떤 압력을 허락 하시는데, 그것은 우리에게 그분의 사랑을 드러내시고 전해 주시기 위해서다. 하나님이 하시는 모든 일의 첫째는 사랑을 위해하신다.

- E. **Greatest grace:** The greatest grace we can receive is to receive God's love and to return it to Him. 가장 큰 은혜: 우리가 받을 수 있는 가장 큰 은혜는 하나님의 사랑을 받고 그 분에게 그 사랑을 돌려드리는 것이다.

- F. **Greatest strength:** Our greatest strengthening is found in affection-based obedience that flows from experiencing Jesus' affection and responding back with love. One who is lovesick for Jesus will do and endure anything to show love for Him. People in love are untouchable and unmovable.
가장 큰 힘: 우리의 가장 큰 힘은 사랑에 기초한 순종에서 나온다. 이것은 예수님의 애정을 경험함에서 흘러나와 사랑으로 다시 반응하는 것이다. 예수님과 사랑병이 난 이들은 그분을 향한 사랑을 보이기 위해 어떠한 것도 할 것이고 인내해 낼 것이다. 사랑에 빠진 사람들은 아무도 건드릴 수 없고 또한 움직이게 못한다.
- G. **Greatest satisfaction:** Our satisfaction is found is overflowing with love for Him and others.
가장 큰 만족: 우리의 만족은 하나님과 다른 이들을 사랑하는 것이 흘러 넘칠 때에 있다.
- H. **Greatest possession:** Our greatest possession is to receive and return God's love. The reward of love is found in possessing the power to love in return. No sacrifice is comparable to the love He gives us. Anyone can quit, but not a person in love. When we are tempted to quit, the obstacle in our path is that we love God.
가장 큰 소유: 우리의 가장 큰 소유는 하나님의 사랑을 받고 다시 드리는 것이다. 사랑의 상급은 되돌려 드릴 수 있는 사랑의 능력을 갖는 것에서 발견된다. 어떠한 희생도 하나님이 우리에게 주신 사랑에 비할 수 없다. 누구나 그만둘 수 있지만 사랑에 빠진 사람은 그만두지 않는다. 우리가 그만두라는 유혹을 받을 때, 우리의 길에서 방해물은 우리가 하나님을 사랑하는 것이다.
- I. **Greatest life choices:** Loving Jesus has the greatest reward in the age to come and is, therefore, the only way to enter our greatest destiny. You can be one of the greatest people in history simply by cultivating deep love for God. You may not be the most famous, but you can be one of the greatest.
가장 큰 삶의 선택: 예수님을 사랑하면 장차 오는 시대에 가장 큰 상급을 받게 된다. 그러므로, 예수님을 사랑하는 것이 가장 큰 부르심으로 들어 가는 유일한 길이다. 당신은 단순히 하나님을 향한 깊은 사랑을 일곱으로써 역사에서 가장 큰 사람들 중의 한 사람이 될 수 있다. 당신이 가장 유명한 자는 아니어도 가장 큰 자들 중의 하나가 될 수 있다.